



S.14 Darstellung und Gesang verschmolzen bei Teresa Stratas zu einer untrennbaren Einheit. Bjørn Woll gratuliert ihr zum 70. Geburtstag. (Foto: DG/Unitel)

Foto: Jazz-Institut Darmstadt/Hanns E. Haehl



Dieses Label sorgte **S.56** für frischen Wind in der Jazz-Szene: Hans-Jürgen Schaal über Contemporary.

S.40

Folklorismus: In seiner Stil-
kunde schreibt
Giselher
Schubert über
den Einzug der
Voksmusik in die
Klassik des
20. Jahrhunderts.



Foto: Naxos



Foto: EMI/Thomas Rabtsch



S.34 Wie funktioniert die Ehe zu viert im klassischen Streichquartett? Christoph Vratz hat nachgefragt.

Foto: Sony BMG/Hirres



S.53 Er ist ein Meister auf der Gitarre und der Laute. Reinmar Emans gratuliert Julian Bream zum 75. Geburtstag.

Pianist und **S.44**
Schiedsrichter:
Bjørn Woll im Gespräch
mit Herbert Fandel.



Foto: privat

1987 gab Vladimir Horowitz sein letztes **S.24**
Konzert in Hamburg – es sollte das letzte seines Lebens sein.
In unserer Titelgeschichte erinnert sich Ingo Harden
an einen Sonntagnachmittag voller denkwürdiger Momente.



Foto: DG/Laible/Ullsteinbild

KÜNSTLER

- 14 **Titelthema** Teresa Stratas
- 18 **Portrait** Eugène Ysaÿe
- 22 **Portrait** David Kadouch
- 24 **Portrait** Vladimir Horowitz
- 28 **Portrait** Peter Anders
- 30 **Portrait** Leon Fleisher
- 34 **Schwerpunktthema** Leben im Streichquartett
- 44 **Exklusiv-Interview** Herbert Fandel
- 53 **Portrait** Julian Bream

MUSIKGESCHEHEN

- 40 **Stilkunde** Folklorismus
- 46 **Klassik-Kanon** Joseph Haydns Schöpfung
- 50 **Label** 50 Jahre Deutsche Harmonia Mundi
- 112 **Musikreisen** Fürstensaal Classix im Allgäu
- 114 **Musikreisen** Rossini-Festival in Pesaro

JAZZ

- 56 **Labelkunde** Contemporary
- 60 **Portrait** Louis Jordan

HIFI

- 62 **Netzwerk-Player** Musikgenuss ohne CD
- 66 **HiFi-Forum** Gigajuke-Anlage von Sony
- 68 **HiFi-Magazin**

REZENSIONEN

- 69 Aktuelle Neuveröffentlichungen

RUBRIKEN

- 3 Editorial
- 6 Foyer
- 117 Service
- 121 Konzertmagazin
- 122 Vorschau/Impressum



S.62 Das Ende der CD? – Linn verheißt mit seinen neuen
Streaming-Spielern endlosen Hörgenuss aus dem Netzwirkabel.